

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1989-1990**

7 JUNI 1990

Voorstel van wet tot wijziging van artikel 54 van de wetten op het toeekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd bij het besluit van de Regent van 31 december 1949

**AMENDEMENT VAN
DE HEER DE BOND'T c.s.**

Enig artikel

Na artikel 54, derde lid, zoals voorgesteld door dit artikel, een nieuw lid in te voegen, luidende:

«Evenwel worden degenen die met goed gevolg de studies aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School hebben voleindigd en gemachtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur, in aanmerking genomen om mede te dingen naar het ambt van ingenieur bij een bestuursdienst van de Staat.»

Verantwoording

1º De polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School verstrekt een opleiding van hetzelfde niveau als de universitaire studies tot het behalen van een der graden van burgerlijk ingenieur bedoeld bij artikel 1 van de gecoördineerde wetten op het toeekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens;

R. A 14689*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:****606 (1988-1989):**

Nr. 1: Voorstel van wet.

Nr. 2: Advies van de Raad van State.

Nr. 3: Verslag.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1989-1990**

7 JUIN 1990

Proposition de loi modifiant l'article 54 des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées par l'arrêté du Régent du 31 décembre 1949

**AMENDEMENT PROPOSE PAR
M. DE BOND'T ET CONSORTS**

Article unique

Après le troisième alinéa de l'article 54, proposé par cet article, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Toutefois, ceux qui ont terminé avec fruit les études à la section polytechnique de l'Ecole royale militaire et qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil, sont pris en considération pour concourir pour la fonction d'ingénieur dans une administration de l'Etat. »

Justification

1º La section polytechnique de l'Ecole royale militaire dispense une formation de même niveau que les études universitaires conduisant à l'obtention d'un des grades d'ingénieur civil prévus à l'article 1^{er} des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires;

R. A 14689*Voir:***Documents du Sénat:****606 (1988-1989):**

Nº 1: Proposition de loi.

Nº 2: Avis du Conseil d'Etat.

Nº 3: Rapport.

2º Op grond van artikel 1, II, van de wet van 11 september 1933 op de bescherming van de titels van hoger onderwijs mogen de officieren die met vrucht de studies hebben beëindigd aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School de titel dragen van burgerlijk ingenieur;

3º Op grond van artikel 1 van het koninklijk besluit van 20 februari 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, komt voortaan het getuigschrift uitgereikt aan degenen die met vrucht de studies aan de polytechnische afdeling of aan de afdeling « Alle Wapens » van de Koninklijke Militaire School hebben voleindigd en die krachtens de hiervoren vermelde wet van 11 september 1933 gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat met de door de Koning bepaalde kwalificatie, in aanmerking voor de toelating tot de algemene betrekkingen van niveau I in de rijksbesturen;

4º Krachtens de strikt beperkende voorwaarden van artikel 54, derde lid, van de wetten op het toeekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens worden de uit de Koninklijke Militaire School gesproten polytechnici nochtans uitgesloten van de ambten van ingenieur bij de rijksbesturen. Bij het verlaten van de krijgsmacht kunnen deze officieren, die nochtans de titel van burgerlijk ingenieur voeren, bij de rijksbesturen geen ambt bekleden dat werkelijk overeenstemt met hun kwalificatie;

5º Door af te wijken van deze uitzondering wordt aan de officieren die met vrucht de studies aan de polytechnische afdeling van de Koninklijke Militaire School hebben voleindigd en gemachtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur, de mogelijkheid gegeven mede te dingen naar een ambt van ingenieur bij een bestuursdienst van de Staat.

F. DE BONDT.
Y. de SENY.
J. DE BREMAEKER.

2º En vertu de l'article 1^{er}, II, de la loi du 11 septembre 1933 sur la protection des titres d'enseignement supérieur, les officiers qui ont terminé avec fruit les études de la section polytechnique de l'Ecole royale militaire peuvent porter le titre d'ingénieur civil;

3º En vertu de l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 20 février 1989 modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, le certificat délivré à ceux qui ont terminé avec fruit les études de la section polytechnique ou de la section « Toutes Armes » de l'Ecole royale militaire et qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil, ou de licencié avec la qualification déterminée par le Roi, en vertu de la loi du 11 septembre 1933 précitée, entre en ligne de compte pour l'admission aux emplois de qualification générale de niveau I dans les administrations de l'Etat;

4º En vertu des conditions strictement limitatives de l'article 54, troisième alinéa, des lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, les polytechniciens issus de l'Ecole royale militaire sont cependant exclus des emplois d'ingénieur dans les administrations de l'Etat. En conséquence, lorsque ces officiers porteurs du titre d'ingénieur civil, quittent les forces armées, ils ne peuvent trouver, dans une administration de l'Etat, une fonction correspondant réellement à leur qualification;

5º En dérogeant à cette exception, la possibilité de concourir pour la fonction d'ingénieur dans une administration de l'Etat est offerte aux officiers qui ont terminé avec fruit les études à la section polytechnique de l'Ecole royale militaire et qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil.